TOSO

バーチカルブラインド

プランテ 80·100 プランテナナーブ 80·100

取扱説明書 No. V-110004

1版

取扱説明書(保証書付き)

このたびは、弊社製品をお買い上げいただきありがとうございます。 **安全にご使用いただくために良くお読みいただき、大切に保管してください。**

- 販売店様・施工業者様へのお願い -

本書は、お客様が本製品を適切にご使用いただくための説明注意事項が記載されております。必ずお客様にお渡しください。

目 次

■安全上のご注意・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・2
■製品全体図及び部品名称・・・・・・・・・・・・・・・・・・4
■製品の取付け/取外し方法・・・・・・・・・・・・・・・・6
■操作方法・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・)
■ルーバーの洗濯方法・・・・・・・・・・・・・・・・・12
■メンテナンスシール・・・・・・・13
■お手入れ方法・・・・・・・・・14
■梱包材の処理方法・・・・・・・・・・・・・・・・・・14
■製品保証書・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・15

トーソー株式会社 。お客様相談室 tel.03-3552-1002 ホームページ アドレス http://www.toso.co.jp 本社 〒104-0033 東京都中央区新川1-4-9 ※この東級説明書は再生紙を使用しています。

安全上のご注意(必ずお守りください)

- ※本書は、お買い上げいただいた製品を安全にご使用していただくために特に注意していただくことを表示してあります。取付け前に必ずお読みいただき、適切な取扱いをお願い致します。
- ●本書では、表示内容を無視して誤った使い方をした時に生じる、危険や損害の程度を次の表示で 区分し、説明しています。



製品の取扱いを誤った場合、死亡または重傷を負うことが想定される危害の程度を示しています。

⚠ 注意

製品の取扱いを誤った場合、傷害を負うことが想定されるか、または物的損害の発生が想定される危害・損害の程度を示しています。

- ●本書では、お守りいただく内容の種類を、次の図記号で区分し説明しています。
 - ◇ 製品の取扱いにおいて、その行為を「禁止」する図記号です。
 - ♠ 製品の取扱いにおいて、指示に基づく行為を「強制」する図記号です。

■ 取付け上のご注意(取付け前に必ずお読みください)



警告

- ◇ オプション部品のブラケット取付けネジは木部用です。木部以外には使用しないでください。
- 取扱説明書に記載されているブラケット取付け数量と取付け位置は必ずお守りください。 本体が落下する恐れがあります。

⚠ 注意

- 本製品は屋内用です。屋外へは取付けないでください。
- 高温多湿の条件下や水に濡れることが予想される場所へは取付けないでください。
- ♪ 製品は、水平に取付けてください。



■ 使用上のご注意(ご使用前に必ずお読みください)

\triangle

→ 一 一 かけます お子様をコードやチェーンで遊ばせないでください。

- コードやチェーンが体に巻きついたり、引っ掛かるようなことをしないでください。事故の恐れがあります。
- 操作しない時は、お子様の手が届かない位置でコードや チェーンを束ねて、安全タッセルで留めてください。



日本ブラインド工業会

● 製品に物を吊り下げたり、ぶら下がらないでください。製品が破損したり、落下する恐れがあります。



 急激な操作や無理な操作は、絶対にお やめください。製品の落下や、破損など の恐れがあります。



<u> 注意</u>



- 必ずドライブコード、チルトコードを持って操作を行ってください。ルーバーを持って操作を行わないでください。
- 開閉動作の範囲内に破損の恐れがある物や操作の障害となる物を置かないでください。

- メカ部の分解や可動部への注油は、破損や故障の原因となりますので絶対におやめください。
- ◇ 火のそばでのご使用は 絶対におやめください。

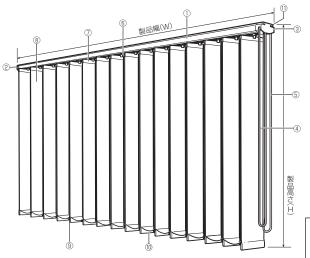




P.2

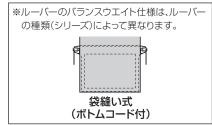
製品全体図及び部品名称

■ グランテ80・100

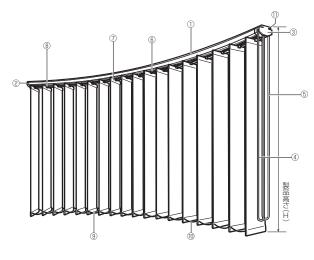


部品名

- ① ヘッドレール
- ② サイドカバー
- ③ プーリーケース
- ④ チルトコード(外側)
- ⑤ ドライブコード(内側)⑥ フック
- ⑦ ハンガー
- ® ルーバー
- ⑨ ボトムウエイト
- ① ボトムコード
- ① メンテナンスシール

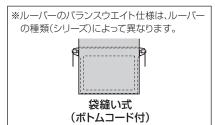


■ グランテカーブ80・100



部品名

- ① ヘッドレール
- ② サイドカバー
- ③ プーリーケース
- ④ チルトコード(外側)
- (5) ドライブコード(内側)
- ⑥ フック
- ⑦ ハンガー
- ® ルーバー
- ⑨ ボトムウエイト
- ⑩ ボトムコード
- ① メンテナンスシール



■ 付属部品

部品名	天井直付け用取付けネジ (ナベφ4×20)	安全タッセル
製品幅(mm)	O _{DD}	
~950	3 本	
960~1750	4 本	
1760~2550	5 本	
2560~3350	6本	0./⊞
3300~4150	7本	2個
4160~4950	8本	
4960~5750	9本	
5760~6550	10本	
6560~	11本	

※製品には、天井直付け用取付けネジのみ付属されており、ブラケットは、付属されておりません。 必要に応じてオプション部品をご注文ください。

■オプション部品

部品名	天井付けブラケット 正面付けブラケット			
製品幅(mm)	ブラケット数	天井付けブラケット取付けネジ (ナベφ4×20)	正面付けブラケット取付けネジ (ナベφ4×20)	
~900	2個	4本	10本	
910~1800	3 個	6本	15 本	
1810~2700	4 個	8本	20 本	
2710~3600	5 個	10本	25 本	
3610~4500	6 個	12本	30 本	
4510~5400	7 個	14本	35 本	
5410~6300	8個	16本	40 本	
6310~	9 個	18本	45 本	

- ※グランテカーブの場合は、製品幅4500mmまでとなります。
- ※正面付けブラケットは、グランテのみの対応となります。

■製品重量

- 3.9kg(幅2000mm×高さ2000mmの場合)
- ※製品重量は、ルーバー種類によって多少異なります。

製品の取付け/取外し方法



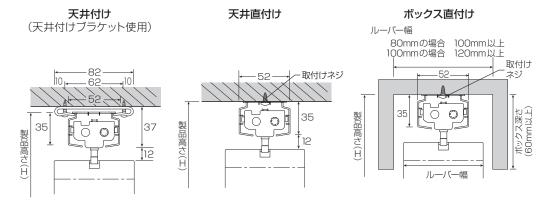
○ 付属部品の取付けネジは木部用です。木部以外には使用しないでください。

■取付けの種類

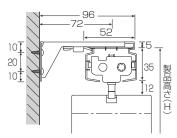




■ 取付け寸法図(mm)



正面付け



■ブラケットの取付け位置 (天井直付けの場合は不要)

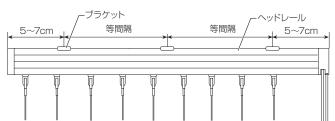
- ●ブラケットはヘッドレールの両端から各5~ 7cmの位置が最適です。
- 2 ブラケットが3個以上の場合は、その間が等間 隔になるように取付けてください。

天井付けブラケット









■ ブラケットの取付け方法(天井直付けの場合は不要)

●P.6の「取付け寸法図 |の図を参考にしてブラケットを付属のブラケット取付けネジで取付けてく ださい。

P.7

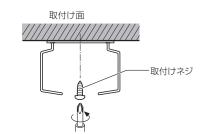
■ヘッドレールの取付け方法 〈天井直付けの場合〉

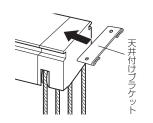
●天井直付けの場合は、ヘッドレールを直接取 付けネジで取付けてください。その際、取付 けネジが取付け面に対して垂直になるように 注意して取付けを行ってください。

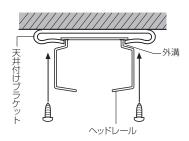
〈天井付けブラケット(オプション部品)を使用する場合〉

●ヘッドレール外溝に天井付けブラケットを挿入 してください。

②ブラケットを製品両端からの距離が5~7cm の間にスライドし、取付けを行ってください。ブ ラケットが3個以上の場合は、その間が等間隔 になるように合わせ、取付けを行ってください。







P.6

〈正面付けブラケット(オプション部品)を使用する場合〉

- ブラケットを製品両端からの距離が5~7cmになる位置に取付けてください。ブラケットが3個以上の場合は、その間が等間隔になるように取付けてください。
- ②取付けたブラケットのM4小ネジを緩めて、締め板を ヘッドレールの外溝に差し込んでください。



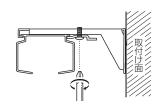
締め板

3 M4 小ネジを締めて確実に固定してください。



注意

ヘッドレール取付け後、確実にヘッドレールがブラケットに固定されていることをご確認ください。



■ルーバーの取付け方法

● ドライブコードを操作してフックを片側に寄せてください。 両開き仕様の場合は両側に寄せてください。 ※左操作の場合は反対の 関係になり、イラストの 向きは逆になります。

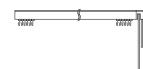
〈右操作右寄せ仕様〉



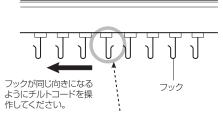
〈右操作左寄せ仕様〉



〈右操作両開き仕様〉

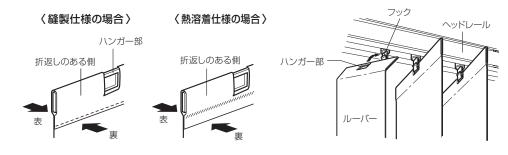


- ②チルトコードを下に引きフックをヘッドレールと直角の状態にしてください。
- ※フックが直角の状態でルーバーの取付けを行わないとルーバーが正常に回転しない場合があります。

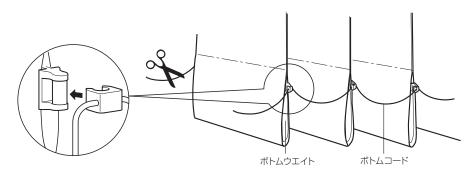


注意 フックの向きが違っていると正常に回転しません。 チルトコードを下に引き、向きを揃えてください。

- ③ルーバーの表裏を一定方向に揃え、ハンガー部をフックに引っ掛けてください。
- ※ルーバー下部には防炎ラベルが縫製または添付されております。両開き仕様など防炎ラベルを両端にしたい場合は、防炎ラベルの位置に注意してルーバー取付けを行ってください。

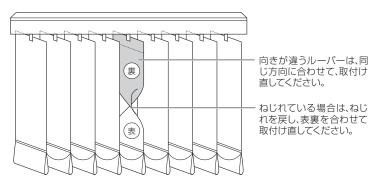


- ④ ボトムコードをボトムウエイトの両サイドに差し込んでください。余ったボトムコードは、カットしてください。
- ※バランスウエイト仕様が「袋縫い式(ボトムコードなし) |の場合は、ボトムコードは取付けられません。



■ルーバー取付け後の確認

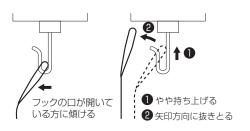
- ●操作バトンを回して、ルーバーが正常に回転するか確認してください。
- ②ルーバーが正常に回転しない場合、下図のような状態が考えられます。P.8・9の「ルーバーの取付け方法」 ●~ ④に従って、ルーバーを正しく取付け直してください。



P.8

■ルーバーの取外し方法

- ●P.9の「ルーバーの取付け方法|④の図を参 考にボトムコードをボトムウエイトの両サイド から引き抜いてください。
- 2フックの口が開いている方にルーバーを傾け るように外してください。
- ※ルーバーを傾けすぎると、フック破損の原因になり ますのでご注意ください。



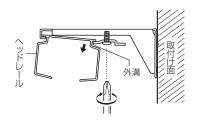
■ヘッドレールの取外し方法

〈天井付けブラケット(オプション部品)の場合〉

●P.7の「ヘッドレールの取付け方法 |の図を参考にして、ヘッドレールを手で支えながら取付けネ ジを取り外してください。

〈正面付けブラケット(オプション部品)の場合〉

●M4小ネジを緩めて、ヘッドレールを取外してください。



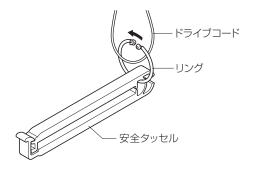


注意

ブラケットからヘッドレールを取外す際は、必ず手で支えながら作業してください。

■安全タッセルの取付け/使用方法

- ●この安全タッセルは、お子様がドライブコー ドを首や体に巻きつけて、思わぬ事故を招く ことを防止するための部品です。
- ●付属のリングで、安全タッセルをドライブ コードに取付け、お子様の手が届かない位置 でドライブコードを束ねて、留めてください。



操作方法



注意

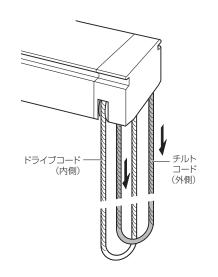
♪ 故障の原因になりますので、ルーバーの開閉は必ずルーバーがレールに対して直角の 状態で行ってください。

■ルーバーの開閉

●ドライブコード(内側)を下に引いて、ルーバー を開閉させてください。

■ルーバーの回転

- チルトコード(外側)を下に引いて、ルーバー を回転させてください。
- ※ルーバーの角度が不揃いの場合は、チルトコード をギアの空回りの音がするまで回転操作し、正常 な位置に戻してください。



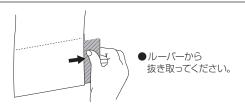
P.10 P.11

ルーバーの洗濯方法



注意

- ♠ ウォッシャブル対応ルーバーには、ルーバー(1枚のみ)上部に洗濯絵表示ラベルが貼付 してあります。必ずこのラベルを確認した後に、洗濯を行ってください。 ※ウォッシャブル対応ルーバー以外は洗濯できません。
- バランスウェイト仕様が "袋縫い式(ボトムコード付)" の場合は、洗濯ができません。
- ●P.10の「ルーバーの取外し方法」②を参考に、 ルーバーを取外してください。
- 2 ルーバーのバランスウエイトを抜き取ってくだ さい。

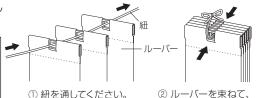


※ バランスウエイトの上下を軽く押し込みながら横に すべらせると抜き取りやすいです。

③ルーバー上部のハンガーに、水洗い洗濯をし ても大丈夫な、太さ2ミリ以内程度の紐を通し てループ状に結んでください。



- 一度に紐を通すルーバーの枚数は10 枚程度を目安としてください。ルーバー が多すぎる場合には洗濯した後に、ルー バーヘシワが残る場合があります。
- てください。



紐で結んでください。

◆東ねたルーバーを軽く巻き、洗濯ネットに入れ



② 洗濯ネットに入れて ください。

⑤ 洗濯絵表示に従って水洗い洗濯をしてください。









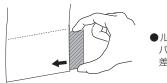




- 洗濯ネットを使用して単独で洗ってください。
- 脱水は30秒程度にとどめてください。

- タンブラー乾燥はしないでください。
- ルーバーの付属部品にはアイロン掛けはしないでください。 しわが気になる部分にはアイロンを押さえるように掛 けてください。

- ⑥ルーバー下部にバランスウエイトを差し込んで ください。
- 乾燥後、P.9の「ルーバーの取付け方法 |を参考 に、ルーバーをフックを取付けてください。

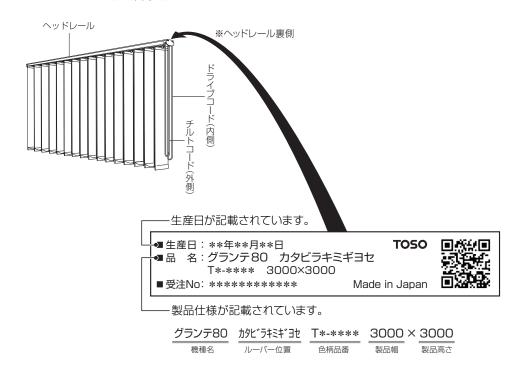


● ルーバーに バランスウエイトを 差し込んでください。

※ バランスウエイトの上下を軽く押し込みながら横にすべ らせると差し込みやすいです。

メンテナンスシール

●お買い上げの製品には、ドライブコード、チルトコード側のヘッドレール裏側に製品情報を記載し たメンテナンスシールを貼付しております。製品に関するお問い合わせや修理等の際にそのメン テナンスシールをご確認ください。



- メンテナンスシールにQRコードが印刷されている場合は、QRコード対応の携帯電話で撮 影すると携帯サイトにアクセスでき、製品情報を入手することができます。
- ※ シール設置場所・QRコードへの汚れ・破損などにより、読み取れない場合もございますのでご注意 ください。

お手入れ方法

- ●日頃のお手入れは、ハタキやきれいなハンドモップ等でほこりを落としてください。
- ●ルーバーの汚れは、水を充分絞ったきれいな布で軽く拭きとってください。(水であっても、ルーバーは一度濡れると多少変色する場合がありますのでお取扱いには十分ご注意ください。)

梱包材の処理方法

- ●梱包材は可燃ゴミと不燃ゴミに分別して処分してください。
- ●各自治体により分別基準が異なりますので、それぞれの自治体の規定に従って処理してください。

製品保証書

この度は、弊社製品をお買い上げいただき、誠にありがとうございます。当製品は、厳密な品質管理のもとお届けしておりますが、万一、保証期間内に故障した場合には、アフターサポート規定に基づき修理をさせていただきます。

保証期間:お買い上げ日より3年間

アフターサポート規定

- 1. 取扱説明書・本体注意ラベル・タグにしたがった正常な使用状態で保証期間内に故障した場合は、無料で修理させていただきます(ルーバー部は対象外)。但し、当社が指定する消耗部品の無料修理サービスはお買い上げから1年以内とさせていただきます。無料修理サービスをご依頼になる場合は、メンテナンスシールをご確認のうえ、お買い上げの販売店へご依頼ください。転居などにより、お買い上げいただいた販売店が不明な場合は、最寄りの弊社営業所へお問い合わせください。
- 2. 保証期間内でも次の場合は有料修理サービスとなります。
 - (イ) 本書の提示が無い場合。
 - (ロ) お買い上げ後の輸送、落下などによる故障、損傷。
 - (ハ) 使用上の誤り、又は不当な修理や改造もしくは、純正部品以外の使用による故障、損傷。
 - (二) 火災・地震・雷・風水害その他天災地変など、外部要因による故障及び損傷。

- (ホ) 特殊環境(強度の湿気、煙害、薬品のガス、公害)による故障及び損傷。
- (へ) お買い上げ後の取付け場所の移動による故障及び損傷。
- (ト) 当社カタログに記載している仕様以外の製品についての故障及び損傷。
- 3. 本書は、日本国内においてのみ有効です。

トーソー株式会社 本社 〒104-0033 東京都中央区新川1-4-9

●お問合せは、お買い上げの販売店または下記事業所へお申しつけください。

札, 幌 支 店 tel.011-841-3731 fax.011-841-9926 〒003-0012 札幌市白石区中央2条3丁目3-10 盛岡営業所 tel.019-645-5271 fax.019-645-5275 〒020-0134 盛岡市南青山町4-8 仙 台 支 店 tel.022-288-8415 fax.022-287-3110 〒984-0012 仙台市若林区六丁の目中町31-35 新潟営業所 tel.025-267-1241 fax.025-231-0506 〒951-8154 新潟市掘割町3-4 川崎ビル1F 宇都宮営業所 tel.028-610-7891 fax.028-610-7892 〒320-0847 宇都宮市滝谷町20-20 SSビル1F つくば営業所 tel.0297-52-1551 fax.0297-52-1552 〒300-2494 茨城県つくばみらい市小絹551 さいたま支店 tel.048-657-9221 fax.048-657-9191 〒330-0810 さいたま市大宮区土手町1丁目2 JA共済埼玉ビル2F 東 京 支 店 tel.03-3552-2961 fax.03-3552-4460 〒104-0033 東京都中央区新川1丁目14-5 金盃第三ビル4F 東京西営業所 tel.03-5358-3391 fax.03-5358-3392 〒151-0073 渋谷区笹塚3-2-15 第IIベルプラザ1F 多摩営業所 tel.042-525-0431 fax.042-525-0433 〒190-0013 立川市富士見町1丁目21-18 クラン岩崎1F 干葉営業所 tel.043-245-6801 fax.043-245-6805 〒260-0027 千葉市中央区新田町10-15 誠寿ビル1F 横 浜 支 店 tel.045-473-2700 fax.045-473-9660 〒222-0033 横浜市港北区新横浜2-17-2 フォンターナ新横浜4F 静岡営業所 tel.054-283-5011 fax.054-283-5120 〒422-8043 静岡市中田本町60-7 長野営業所 tel.026-225-5901 fax.026-225-5902 〒380-0928 長野市若里1丁目21-24 八州若里第二ビル1F 名古屋支店 tel.052-858-2420 fax.052-858-2461 〒466-0033 名古屋市昭和区台町1丁目23 金沢営業所 tel.076-240-2300 fax.076-240-3791 〒920-0364 金沢市松島2丁目209 京都営業所 tel.075-252-0371 fax.075-252-0378 〒604-0847 京都市中京区鳥丸通押小路上ル秋野々町535 日土地京都ビル3F 大阪支店 tel.06-6260-0821 fax.06-6260-0822 〒541-0053 大阪市中央区本町4-1-7 第二有楽ビル6F 神戸営業所 tel.078-382-0173 fax.078-382-0190 〒650-0025 神戸市中央区相生町4丁目4-14 グランダーブル2F 岡山営業所 tel.086-244-2222 fax.086-244-1612 〒700-0971 岡山市野田3丁目23-7 広島支店 tel.082-232-0439 fax.082-232-0432 〒733-0037 広島市西区西観音町9-7 なかよしビル1F 高松営業所 tel.087-868-0434 fax.087-868-0491 〒760-0079 高松市松縄町50-13 福 岡 支 店 tel.092-947-2661 fax.092-947-2706 〒811-2414 福岡県粕屋郡篠栗町和田805-2 鹿児島営業所 tel.099-259-2911 fax.099-259-2808 〒890-0055 鹿児島市上荒田町39-10 RJR上荒田102

◎お客様相談室 tel.03-3552-1002